

APPLICATION FOR A CHEESE IMPORT LICENCE

DEMANDE DE PERMIS D'IMPORTATION DE FROMAGES

NEW / NOUVEAU
 RENEWAL / RENOUVELLEMENT
 AMENDMENT / MODIFICATION
 Licence No. / N° du permis _____ Expiry Date / Date d'expiration _____

SECTION A: APPLICANT'S CURRENT INFORMATION (please make any necessary changes) **PARTIE A: INFORMATION SUR LE DEMANDEUR** (veuillez apporter les modifications nécessaires s'il y a lieu)

Name / Nom _____ Telephone / N° de téléphone _____

Address / Adresse _____ City / Ville _____ Province _____ Postal Code / Code postal _____

Country / pays _____ E-mail (if any) / Courrier électronique (optionel) _____ Emergency Contact No. / N° à contacter en cas d'urgence _____

CHEESE STORAGE ADDRESS (If any): **ADRESSE DE L'ENTREPÔT DE FROMAGES (s'il y a lieu)**

Address / Adresse _____ City / Ville _____ Province _____

Please indicate in which official language you would prefer to receive correspondence English / Anglais
 Veuillez indiquer dans quelle langue officielle vous désirez recevoir votre correspondance French / Français

SECTION B: REQUIREMENTS (To be annexed to this application) **PARTIE B : EXIGENCES (Documentation requise)**

All importers are required by Section 26.2 of the Dairy Products Regulations to provide the following information for items 1 and 2 and, if applicable, for item 3, (this information is not required for renewal or amendment unless there has been a change):

PLEASE CHECK APPROPRIATE BOX(ES) VEUILLEZ COCHER LA (LES) CASE(S) APPLICABLE(S)

- 1) **CHEESE RECALL PROGRAM / PROGRAMME DE RAPPEL DE FROMAGES**
 - Person responsible for carrying out the program / Personne responsable de l'application du programme
 - Cheese Coding System Description / Description du système de codage des fromages
 - Notification and Procedures to effect the Recall / Avis et procédures pour effectuer le rappel

- 2) **LIST OF CHEESES EXPECTED TO BE IMPORTED AND THE COUNTRY IN WHICH THEY ORIGINATE**
LISTE DES FROMAGES QUI SERONT VRAISEMBLABLEMENT IMPORTÉS AINSI QUE LES PAYS D'OÙ ILS PROVIENNENT

- 3) **FOR CHEESES PREPARED IN AN IMPORTER'S ESTABLISHMENT IN CANADA (NOT FEDERALLY REGISTERED)**
POUR LES FROMAGES CONDITIONNÉS DANS UN ÉTABLISSEMENT DE L'IMPORTATEUR AU CANADA (NON AGRÉÉ AU FÉDÉRAL)
 - Plans, Specifications, including Description of location, Rooms and Equipment to be used
 Plans, devis, y compris la description de l'emplacement de l'établissement, salles et équipement utilisé et leur emplacement
 - Copy of the Sanitation Program / Copie du programme de salubrité
 - Person responsible for carrying out the program / Personne responsable de l'application du programme
 - Equipment and chemical agents required to maintain clean and sanitary conditions /
 Matériel et agents chimiques nécessaires pour maintenir la propreté et la salubrité des lieux
 - Measures proposed to ensure clean and sanitary conditions / Mesures proposées pour assurer la propreté et la salubrité des lieux
 - Copy of the Pest Control Program / Copie du programme de lutte antiparasitaire
 - Person responsible for carrying out the program / Personne responsable de l'application du programme
 - Measures proposed to control insects, birds, rodents and other vermin / Mesures proposées pour lutter contre les insectes, oiseaux, rongeurs et autre vermine
 - Source of Water / Provenance de l'eau
 - Documented in writing / Consignée par écrit
 - A copy of a certificate of microbiological analysis of the water / Un exemplaire de tout certificat d'analyse microbiologique de l'eau

RECORDS AS REQUIRED BY SECTION 26.4 OF THE DAIRY PRODUCTS REGULATIONS WILL BE MAINTAINED AT THE FOLLOWING CANADIAN LOCATION: **LES REGISTRES REQUIS AUX TERMES DU PARAGRAPHE 26.4 DU RÈGLEMENT SUR LES PRODUITS LAITIERS SERONT CONSERVÉS, AU CANADA, À L'ENDROIT SUIVANT:**

Company/Contact Name / Entreprise/Personne contact _____ Telephone / N° de téléphone _____

Address / Adresse _____ City / Ville _____ Province _____

SECTION C: IMPORTER **PARTIE C : IMPORTATEUR**

I hereby apply for the issuance, renewal or amendment of a Cheese Import Licence as per the requirements of Section 26.2 of the Dairy Products Regulations.

Par la présente, je demande la délivrance, le renouvellement ou la modification d'un permis d'importation de fromages aux termes du paragraphe 26.2 du Règlement sur les produits laitiers.

Name of Importer (please print) / Nom de l'importateur (lettres moulées) _____ Title / Titre _____

Signature of Importer / Signature de l'importateur _____ Date _____

For Agency use only / Réserve à l'ACIA

Company Submission / Soumission de l'entreprise: Acceptable Not Acceptable - Requires Corrective Action by: _____
 Non acceptable - Mesure corrective exigée d'ici le : _____

Comments / Commentaires

CFIA signature / signature de l'ACIA _____ Date _____

